Saint Bernardin de Sienne, confesseur

Mardi 20 mai 2025 3ème classe

INTROÏT Psaume 36, 30-31

Os iusti meditábitur sapiéntiam, et lingua eius loquétur iudícium : lex Dei eius in corde ipsíus. Allelúia, allelúia. Ps. 36 Noli æmulári in malignántibus : neque zeláveris faciéntes iniquitátem. V. Glória Patri.

L a bouche du juste méditera la sagesse et sa langue annoncera l'équité; la loi de Dieu est dans son cœur. Alléluia, alléluia. Ps. 36 Ne porte pas envie aux méchants et ne sois point jaloux de ceux qui font le mal. V. Gloire...

COLLECTE

Dómine Iesu, qui beáto Bernardíno Confessóri tuo exímium sancti nóminis tui amórem tribuísti : eius, quæsumus, méritis et intercessióne, spíritum nobis tuæ dilectiónis benígnus infúnde : Qui vivis.

S eigneur Jésus, qui avez accordé au bienheureux Bernardin, votre confesseur, un ardent amour pour votre saint Nom, nous vous en prions : par ses mérites et son intercession, répandez en nous avec bienveillance l'esprit de votre charité. Vous qui...

LECTURE du livre de l'Ecclésiastique 31, 8-11

B eátus vir, qui invéntus est sine mácula, et qui post au-rum non ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum ? fecit enim mirabília in vita sua. Qui probátus est in illo, et perféctus est, erit illi glória ætérna : qui potuit tránsgredi, et non est transgréssus : fácere mala, et non fecit : ídeo stabilíta sunt bona illíus in Dómino, et eleemósynis illíus enarrábit omnis ecclésia sanctórum.

H eureux l'homme qui a été trouvé sans tache, qui n'a pas couru après l'or, ni espéré dans l'argent et les trésors. Qui estil, que nous le louions ? Car il a fait des choses admirables dans sa vie. Il a été soumis à cette épreuve et il a eu la perfection : il y aura pour lui une gloire éternelle. Il pouvait violer la loi et ne l'a pas violée, faire le mal et ne l'a pas fait. C'est pourquoi ses biens sont affermis dans le Seigneur, et toute l'assemblée des saints publiera ses bienfaits.

A llelúia, allelúia. V. Beátus vir, qui suffert tentatiónem : quóniam, cum probátus fúerit, accípiet corónam vitæ. Allelúia. V. Amávit eum Dóminus et ornávit eum : stolam glóriæ índuit eum. Allelúia.

A lléluia, alléluia. V. Heureux l'homme qui supporte l'épreuve ; car lorsqu'il aura été éprouvé, il recevra la couronne de vie. Alléluia. V. Le Seigneur l'a aimé et l'a honoré : il l'a revêtu d'une robe de gloire. Alléluia.

+ ÉVANGILE selon saint Matthieu 19, 27-29

I n illo témpore : Dixit Petrus ad Iesum : Ecce, nos relíquimus ómnia, et secúti sumus te : quid ergo erit nobis ? Iesus autem dixit illis: Amen, dico vobis, quod vos, qui secuti estis me, in regeneratióne, cum séderit Fílius hóminis in sede maiestátis suæ, sedébitis et vos super sedes duódecim, iudicántes duódecim tribus Israël. Et omnis, qui relíquerit domum, vel fratres, aut soróres, aut patrem, aut matrem, aut uxórem, aut filios, agros. propter nomen meum, céntuplum accipiet, et vitam ætérnam possidébit.

E n ce temps-là, Pierre dit à Jésus : «
Voici que nous avons tout quitté et
t'avons suivi : qu'y aura-t-il donc pournous
? » Jésus leur répondit : « En vérité, je
vous le dis, vous qui m'avez suivi,
lorsqu'au jour du renouvellement le Fils
de l'homme sera assis sur le trône de sa
majesté, vous siégerez vous aussi sur
douze trônes et vous jugerez les douze
tribus d'Israël. Et quiconque aura quitté, à
cause de mon nom, maison, frères, sœurs,
père, mère, femme, enfants ou terres,
recevra le centuple et possédera la vie
éternelle. »

OFFERTOIRE Psaume 88, 25

V éritas mea et misericórdia mea cum ipso : et in nómine meo exaltábitur cornu eius. Allelúia.

M a vérité et ma miséricorde seront avec lui, et par mon nom grandira sa puissance. Alléluia.

SECRÈTE

L audis tibi, Dómine, hóstias immolámus in tuórum commemoratióne Sanctórum : quibus nos et præséntibus éxui malis confídimus et futúris. Per Dóminum.

N ous vous immolons, Seigneur, ces hosties de louange en mémoire de vos saints, par qui nous espérons être dégagés des maux présents et futurs. Par...

COMMUNION Matthieu 24, 46-47

B eátus servus, quem, cum vénerit dóminus, invénerit vigilántem : amen, dico vobis, super ómnia bona sua constítuet eum. Allelúia.

H eureux le serviteur que le maître, à son arrivée, trouvera veillant : en vérité je vous le dis, il l'établira sur tous ses biens. Alléluia.

POSTCOMMUNION

R efécti cibo potúque cælésti, Deus noster, te súpplices exorámus : ut, in cuius hæc commemoratióne percépimus, eius muniámur et précibus. Per Dóminum.

R estaurés par un aliments et une boisson célestes, nous vous supplions, ô notre Dieu : que celui en mémoire duquel nous les avons reçus nous protège de ses prières. Par...